

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 2683 del 05/09/2022

Traduzione in cimbro

Dar tage vodar mobilit t von Euregio: atz 17 von herbestm narat  na z'zala l nt trasp rte un ettlane musee in di drai lendar

Khennen di lendar von Euregio viazarante  na zo mocha zalm atz bus un tr ne in Tir l, S dtir l un Trentino: vor berda hatt an djarege odar halbdjarege abonam nt vor di  ffentleschen trasp rte odar vor berda hatt in Euregio Family Pass, ditzu batrz soin m glich in tage vodar mobilit t von Euregio augelekk in da europ an boch vodar mobilitet.

Disar tem n vallt zboa vert atz djar, ha r khemmenda v rgelekk interes ntege na ige: darzuar zo maga viaz rn in da g ntz Euroredjong  na zo mocha zalm, vo Kufstein atz Borghetto, berda hatt an abonam nt odar in Euregio Family pass mage gian z'sega  na nicht z'zala ettlane musee von provintz n vo Tria, Poatzan un Tir l. Un no, alle di p rgar mang gian z'sega di informatziong un koordinam nt setz von Euregio ka Tria, Poatzan un Innsbruck. Dar orario iz vo di 10.00 sin di 13.00 von s ll tage, un in disa zait makma soin gev uart z'sega allz pezzar von la t von Euregio boda arbatn in aniaglan vo disan setz. In Trentino barta offe soin Casa Moggioli Setz von Euregio ka Tria boda paitet groaze un khlummane pittnan sch mman pr gr mm, anv tze, h rta  na z'zala makma gian in Muse un in di trentinar kast lln: Kast ll von Buonconsiglio, Kast ll Stenico, Kast ll Bes n, Kast ll Thun un Kast ll Caldes.

Vor di Prov ntz vo Poatzan h m da genump toal dar initiat f, dar Museo Archeologico von S tir l, dar Museo di scienze naturali von S dtir l, dar Museo Eccel Kreuzer (da lai da spetzialege auzlegom); vor in L nt Tir l dar Ferdinandeum, dar Volkskunstmuseum, di Hofkirche, daz Zeughaus, dar Tirol Panorama mit Kaiserj germuseum.

Zp bizzasan mearar vo allz daz s ll boda  geat in tage vodar mobilit t, pitt tr ne, bus un zo haba in ordnung von musee von drai lendar boma mage gian z'sega  na zo mocha zalm iz pezzar gian z'zega di sait augelekk lai vor ditzu, h rta vorna gert n  un n  azta eppaz iz, afte websait: www.europaregion.info/it/mobilityday, odar schraim atz info@euregio.info.

Pazzau: vor z rte musee izta m ngl zo meldase pellar. Geat z'sega afte websaitn vo aniaglan mus o.

Da di riferim ntn von drai setz von Euregio:

 mt vor informatziong un koordinam nt Euregio ka Tria
Casa Moggioli - bege Grazioli 25, 38122 Tria
tel. +39 0461 494651

Âmt vor informatziong un koordinamént Euregio ka Poatzan:
Casa della Pesa – Bege von Pòrtege 19/A, 39100 Poatzan
tel. +39 0471 402026

Âmt vor informatziong un koordinamént Euregio atz Innsbruck
Wilhelm-Greil-Straße 17, 6020 Innsbruck
tel. +43 512 508 2355

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene
(Traduzione a cura dello Sportello linguistico della Magnifica Comunità degli Altipiani Cimbri)

(cdt)